

Số: 158 /BC-VKS

Bình Dương, ngày 7 tháng 7 năm 2016

## BÁO CÁO

Của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương  
về công tác kiểm sát tại kỳ họp lần thứ 2, Hội đồng nhân dân tỉnh khóa IX

VĂN PHÒNG HĐND TỈNH BÌNH DƯƠNG

Số: 000553..  
Ngày: 07/07/2016...  
Chuyên: Căn cứ Điều 10 Luật Tổ chức Viện kiểm sát nhân dân năm 2014;

Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương xin báo cáo trước Hội đồng nhân dân tỉnh về kết quả công tác 6 tháng đầu năm 2016 và đề xuất phương hướng, nhiệm vụ 6 tháng cuối năm 2016 như sau:

### I. TÌNH HÌNH CHUNG VỀ TỘI PHẠM

Sáu tháng đầu năm 2016, tình hình quốc phòng- an ninh được giữ vững; trật tự, an toàn xã hội cơ bản ổn định. Cơ quan điều tra đã khởi tố 1.076 vụ 1.891 bị can, tăng 01 vụ (0,1%) giảm 234 bị can (11%) so với cùng kỳ năm 2015. Một số loại tội giám mạnh so với cùng kỳ năm 2015 là tội Đánh bạc (giảm 43 vụ, 26%), Trộm cắp tài sản (giảm 41 vụ, 12%). Đáng chú ý là tội phạm về ma tuý xảy ra tăng 95 vụ so với cùng kỳ. Trong 6 tháng đầu năm, án giết người xảy ra 26 vụ (giảm 06 vụ, 19%) nhưng nhiều vụ xuất phát từ những mâu thuẫn nhỏ trong gia đình, xã hội nhưng tính chất phạm tội rất côn đồ, manh động, gây hậu quả nghiêm trọng; xảy ra nhiều vụ vi phạm các quy định về an toàn giao thông, trật tự công cộng gây thiệt hại nghiêm trọng về người và tài sản.

Tình hình một số loại tội phạm xảy ra do nhiều nguyên nhân nhưng chủ yếu vẫn là do công tác quản lý nhà nước ở một số lĩnh vực còn thiếu sót, sơ hở nhưng vẫn chưa được khắc phục kịp thời, nhất là trong việc quản lý lao động nhập cư; công tác đấu tranh phòng, chống tội phạm của các cấp, các ngành, của nhân dân, nhất là các cơ quan bảo vệ pháp luật mặc dù có nhiều chuyển biến tích cực, góp phần kèm chế sự gia tăng của một số loại tội phạm nhưng cũng chưa đáp ứng được yêu cầu đặt ra; ý thức chấp hành pháp luật của một bộ phận công dân còn hạn chế, thiếu kiềm chế trong việc xử lý các quan hệ phát sinh trong xã hội, nảy sinh mâu thuẫn từ những việc nhỏ nhặt và tự giải quyết mâu thuẫn bất chấp hậu quả. Nhiều vụ có liên quan đến quan hệ tình cảm, ghen tuông..., không ít số vụ việc phát sinh từ việc sử dụng bia, rượu nhất là trong các vụ án cố ý gây thương tích, giết người, vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ...

### II. KẾT QUẢ THỰC HIỆN CHỨC NĂNG, NHIỆM VỤ

Được sự quan tâm, lãnh đạo của Tỉnh uỷ và Hội đồng nhân dân, sự phối hợp chặt chẽ của các cơ quan hữu quan; sự nỗ lực của cán bộ, Kiểm sát viên Viện kiểm sát nhân dân hai cấp, kết quả thực hiện chức năng, nhiệm vụ của ngành Kiểm sát tỉnh Bình Dương tiếp tục có những chuyển biến tích cực, cụ thể như sau:

## **1. Công tác thực hành quyền công tố và kiểm sát hoạt động tư pháp trong lĩnh vực hình sự**

### *1.1. Kiểm sát việc giải quyết tố giác, tin báo về tội phạm và kiến nghị khởi tố*

Tiếp tục thực hiện nghiêm túc Chỉ thị số 06/CT-VKSTC ngày 06/12/2013 của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tối cao và Thông tư liên tịch số 06/2013/TTLT- BCA- BQP- BTC- BNN&PTNT- VKSNDTC ngày 02/8/2013, Viện kiểm sát hai cấp đã chủ động phối hợp với cơ quan chức năng thực hiện nhiều biện pháp thiết thực để kiểm sát việc thụ lý, giải quyết tố giác, tin báo về tội phạm<sup>1</sup>.

Viện kiểm sát hai cấp đã tiến hành kiểm sát trực tiếp việc tiếp nhận, giải quyết tố giác, tin báo về tội phạm và kiến nghị khởi tố tại 07 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an cùng cấp, ban hành 10 kiến nghị yêu cầu Cơ quan điều tra khắc phục vi phạm, được chấp nhận.

Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương phối hợp với Ban Nội chính Tỉnh ủy Bình Dương, Ủy ban Mặt trận tổ quốc Việt Nam tỉnh Bình Dương và Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Bình Dương (PC44) kiểm tra việc triển khai và thực hiện Chỉ thị số 50-CT/TU ngày 25/10/2015 của Tỉnh ủy Bình Dương về việc tăng cường sự lãnh đạo của Đảng đối với công tác giải quyết tố giác, tin báo về tội phạm và kiến nghị khởi tố trên địa bàn tỉnh Bình Dương; đồng thời kiểm sát trực tiếp việc tiếp nhận, giải quyết tố giác, tin báo về tội phạm và kiến nghị khởi tố tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh (PC45, PC46), Cơ quan Cảnh sát điều tra và Viện kiểm sát cấp huyện (thành phố Thủ Dầu Một, thị xã Thuận An), Cơ quan Công an cấp xã (Công an xã An Sơn- thị xã Thuận An, Công an phường Phú Lợi- thành phố Thủ Dầu Một). Sau cuộc kiểm sát, đã ban hành 06 kiến nghị yêu cầu các đơn vị khắc phục vi phạm.

### *1.2. Thực hành quyền công tố và kiểm sát điều tra các vụ án hình sự*

Thực hành quyền công tố và kiểm sát điều tra 1.742 vụ 3.005 bị can (trong đó án cũ chuyển sang 666 vụ 1.114 bị can, mới khởi tố 1.076 vụ 1.891 bị can), giảm 14 vụ 83 bị can. Cơ quan điều tra đã giải quyết 1.098 vụ 2.011 bị can<sup>2</sup> (đạt 63%, giảm 1,6% so với cùng kỳ năm 2015); Cơ quan điều tra đang điều tra 645 vụ 996 bị can. Qua công tác kiểm sát, Viện kiểm sát huỷ 02 quyết định khởi tố bị can do không đủ căn cứ, ban hành 13 kiến nghị yêu cầu Cơ quan điều tra và cơ quan có liên quan khắc phục vi phạm trong lĩnh vực này.

### *1.3. Thực hành quyền công tố và kiểm sát hoạt động tư pháp trong giai đoạn truy tố*

---

<sup>1</sup> Đã kiểm sát 2.045 tố giác, tin báo về tội phạm Cơ quan điều tra thụ lý, tăng 120 tố giác, tin báo; Cơ quan điều tra đã giải quyết 1.742 tố giác, tin báo về tội phạm (đạt 85,2%, tăng 8,7% so với cùng kỳ năm 2015), trong đó khởi tố vụ án hình sự 1.076, không khởi tố 666; còn lại đang giải quyết 303 tố giác, tin báo (quá hạn 14 tố giác, tin báo, chiếm 4,6%). Viện kiểm sát ra quyết định khởi tố vụ án 01 vụ; yêu cầu Cơ quan điều tra khởi tố 02 vụ 01 bị can.

<sup>2</sup> Trong đó kết thúc điều tra, đề nghị truy tố 1.021 vụ 1.930 bị can (đạt 92,9% trong số đã giải quyết); tạm đình chỉ điều tra 56 vụ 50 bị can (chiếm 5,1%) do chưa xác định được người phạm tội hoặc không xác định được địa chỉ của bị can; đình chỉ điều tra 21 vụ 31 bị can (chiếm 2%) do bị can bị bệnh tâm thần, bị can chết, bị hại rút yêu cầu khởi tố, miễn trách nhiệm hình sự.

Viện kiểm sát phải giải quyết 1.070 vụ 2.094 bị can (trong đó án cũ chuyển sang 48 vụ 161 bị can, mới thụ lý 1.022 vụ 1.933 bị can), giảm 656 vụ 1.362 bị can; đã giải quyết 956 vụ 1.872 bị can<sup>3</sup> (đạt 89,3% như cùng kỳ năm 2015); Viện kiểm sát đang giải quyết 114 vụ 222 bị can.

Viện kiểm sát trả hồ sơ cho Cơ quan điều tra 26 vụ 78 bị can, chiếm 2,4%; Tòa án trả hồ sơ cho Viện kiểm sát 38 vụ 99 bị cáo, chiếm 2,8%. Việc trả hồ sơ điều tra bổ sung giữa các cơ quan tiến hành tố tụng chủ yếu liên quan đến việc bổ sung chứng cứ làm cơ sở giải quyết vụ án.

Viện kiểm sát nhân dân tỉnh đã thường xuyên kiểm tra việc đình chỉ điều tra, tạm đình chỉ điều tra, trả hồ sơ để điều tra bổ sung đối với Viện kiểm sát cấp huyện, qua đó hướng dẫn nghiệp vụ cho Viện kiểm sát cấp huyện. Viện kiểm sát hai cấp tiếp tục quán triệt đến từng cán bộ, Kiểm sát viên về "*Tăng cường trách nhiệm công tố trong hoạt động điều tra, gắn công tố với hoạt động điều tra*", thực hiện tốt công tác thực hành quyền công tố, kiểm sát điều tra ngay từ đầu, phối hợp với Cơ quan điều tra đánh giá chứng cứ bảo đảm chính xác, khách quan, nhất là các vụ án hình sự phức tạp, đặc biệt nghiêm trọng. Các quyết định phê chuẩn, không phê chuẩn các quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra đều có căn cứ, không để xảy ra oan, sai, bỏ lọt tội phạm. Kịp thời phối hợp giải quyết án nghiêm trọng, phức tạp có khó khăn, vướng mắc hoặc gây bức xúc trong dư luận; bàn biện pháp tập trung đẩy nhanh tiến độ điều tra, truy tố, xét xử các vụ án trong hạn luật định; phối hợp xác định các vụ án điểm, đưa ra xét xử lưu động nhằm phục vụ tình hình chính trị địa phương trong công tác phòng, chống tội phạm.

#### *1.4. Thực hành quyền công tố và kiểm sát xét xử các vụ án hình sự*

Kiểm sát theo thủ tục sơ thẩm 1.324 vụ 2.687 bị cáo, giảm 25 vụ 24 bị cáo. Tòa án đã giải quyết 933 vụ 1.850 bị cáo<sup>4</sup>, đạt 69%; Tòa án đang giải quyết 391 vụ 837 bị cáo.

Kiểm sát theo thủ tục phúc thẩm 97 vụ 144 bị cáo, giảm 10 vụ 07 bị cáo. Tòa án đã giải quyết 80 vụ 126 bị cáo<sup>5</sup>, đạt 82,5%, Tòa án đang giải quyết 17 vụ 18 bị cáo.

Viện kiểm sát đã ban hành kháng nghị 05 vụ 08 bị cáo theo thủ tục phúc thẩm. Đã ban hành 04 kiến nghị yêu cầu Tòa án khắc phục vi phạm trong hoạt động xét xử các vụ án hình sự. Tất cả các kiến nghị đều được cơ quan có vi phạm chấp nhận, khắc phục. Qua công tác kiểm sát, Viện kiểm sát tỉnh đã ban hành 03 văn bản đề nghị Viện KSND tối cao kháng nghị theo thủ tục giám đốc thẩm đối với 03 vụ 03 bị cáo, Viện KSND tối cao đang xem xét, giải quyết. Viện kiểm sát tỉnh đã ban hành 05 thông báo rút kinh nghiệm đối với Viện kiểm sát cấp huyện.

Thực hiện Nghị quyết số 49-NQ/TW ngày 02/6/2005, Kết luận số 92-KL/TW ngày 12/3/2014 của Bộ Chính trị về thực hiện nhiệm vụ cải cách tư pháp, trong đó

<sup>3</sup> Trong đó quyết định truy tố 948 vụ 1.830 bị can (đạt 99,2% trong số đã giải quyết); tạm đình chỉ điều tra 01 vụ 02 bị can do bị can bỏ trốn, chiếm 0,1%; đình chỉ điều tra 07 vụ 40 bị can (chiếm 0,7%) do bị hại rút yêu cầu khởi tố, miễn trách nhiệm hình sự.

<sup>4</sup> Trong đó, đưa ra xét xử 919 vụ 1.803 bị cáo (đạt 98,5%); đình chỉ xét xử 13 vụ 46 bị cáo, do bị hại rút yêu cầu khởi tố; tạm đình chỉ 01 vụ 01 bị cáo.

<sup>5</sup> Đình chỉ xét xử 17 vụ 19 bị cáo (do bị cáo rút đơn kháng cáo); xét xử 63 vụ 107 bị cáo (Kết quả: Y án 76 bị cáo, huỷ án để điều tra lại 09 bị cáo, cho hưởng án treo 06 bị cáo, sửa án sơ thẩm 16 bị cáo).

có yêu cầu nâng cao chất lượng tranh tụng của Kiểm sát viên tại phiên tòa, Viện kiểm sát hai cấp đã phối hợp với Tòa án tổ chức 26 phiên tòa rút kinh nghiệm, tổ chức xét xử lưu động 49 phiên toà nhằm giáo dục tuyên truyền, góp phần phục vụ nhiệm vụ chính trị ở địa phương trong công tác đấu tranh phòng, chống tội phạm.

### *1.5. Kiểm sát việc tạm giữ, tạm giam và thi hành án hình sự*

#### *15.1. Kiểm sát việc tạm giữ và tạm giam*

Viện kiểm sát hai cấp nâng cao tinh thần trách nhiệm trong việc phê chuẩn, đảm bảo các lệnh, quyết định về bắt, tạm giữ, tạm giam đủ căn cứ, đúng pháp luật, đảm bảo mọi trường hợp tạm giữ, tạm giam được đưa vào Nhà tạm giữ và Trại tạm giam phải đầy đủ thủ tục theo quy định. Đã kiểm sát việc bắt, tạm giữ về hình sự 1.688 người, giảm 309 người; cơ quan chức năng đã giải quyết 1.624 người<sup>6</sup>. Kiểm sát tạm giam 3.727 bị can, giảm 135 bị can; đã giải quyết 1.812 bị can.

Qua kiểm sát, Viện kiểm sát không phê chuẩn lệnh tạm giam 01 bị can do không đủ căn cứ phê chuẩn. Đã ban hành 06 kiến nghị yêu cầu cơ quan quản lý giam giữ khắc phục vi phạm trong công tác tạm giữ, tạm giam. Tiến hành kiểm sát trực tiếp Nhà tạm giữ, Trại tạm giam 20 cuộc, đã ban hành kết luận và kiến nghị yêu cầu khắc phục vi phạm được Nhà tạm giữ, Trại tạm giam chấp nhận. Viện kiểm sát tỉnh ban hành 02 thông báo rút kinh nghiệm nghiệp vụ.

#### *1.5.2. Kiểm sát thi hành án hình sự*

Kiểm sát chặt chẽ việc ra quyết định thi hành án, việc đưa người bị kết án phạt tù đi chấp hành án, việc hoãn, tạm đình chỉ chấp hành án phạt tù<sup>7</sup>. Qua kiểm sát, Viện kiểm sát hai cấp đã ban hành 04 kiến nghị đối với Tòa án yêu cầu khắc phục vi phạm trong hoạt động thi hành án.

Viện kiểm sát tỉnh phối hợp cùng Vụ 8 tiến hành kiểm sát trực tiếp việc quản lý, giáo dục và chấp hành án phạt tù tại Trại giam An Phước và ban hành kết luận, kiến nghị, được Trại giam chấp nhận. Kiểm sát việc lập hồ sơ và tham gia Hội đồng xét giảm án cho 1.354 phạm nhân dịp Tết Nguyên đán, Lễ 30/4/2015 tại Trại tạm giam Công an tỉnh Bình Dương và Trại giam An Phước.

Viện kiểm sát hai cấp tiến hành kiểm sát trực tiếp việc quản lý, giáo dục người chấp hành án phạt tù được cho hưởng án treo tại 25 UBND cấp xã, 03 Cơ quan thi hành án hình sự trong việc quản lý, giáo dục người chấp hành án phạt tù, đã ban hành kết luận, kiến nghị. Viện kiểm sát tỉnh đã ban hành 02 văn bản hướng dẫn nghiệp vụ cho Viện kiểm sát cấp huyện về công tác kiểm sát thi hành án hình sự; ban hành 02 thông báo rút kinh nghiệm nghiệp vụ.

## **2. Công tác kiểm sát giải quyết các vụ án hành chính, vụ việc dân sự, hôn nhân và gia đình, kinh doanh, thương mại, lao động và những việc khác theo quy định của pháp luật**

### *2.1. Kiểm sát giải quyết các vụ, việc dân sự, hôn nhân và gia đình*

<sup>6</sup> Trong đó xử lý hình sự 1.578 người (đạt 97,2%); trả tự do, xử lý hành chính 46 người, chiếm 2,8%.

<sup>7</sup> Trong năm, có 10 bị án bị kết án tử hình, đã thi hành 02, chuyển xuống chung thân 01, chưa thi hành 07 bị án; 1.127 bị án bị kết án phạt tù có thời hạn, đã ra quyết định thi hành án 1.050 bị án, chưa thi hành 77 bị án; có 954 bị án bị phạt tù cho hưởng án treo, đã thi hành xong thời gian thử thách 203. Tổng số bị án phải thi hành giảm 75 so với cùng kỳ năm 2015.

Viện kiểm sát hai cấp đã kiểm sát 6.202 vụ, việc Tòa án thụ lý, giải quyết theo thủ tục sơ thẩm, tăng 62 vụ, việc. Tòa án đã giải quyết 3.970 vụ, việc<sup>8</sup>.

Kiểm sát 282 vụ, việc theo thủ tục phúc thẩm, tăng 04 vụ; Tòa án đã giải quyết 174 vụ, Kiểm sát viên tham gia 100% phiên tòa, phiên họp.

Qua kiểm sát, đã ban hành 28 kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm; báo cáo đề nghị Viện kiểm sát nhân dân cấp cao kháng nghị theo thủ tục giám đốc thẩm 03 vụ, Viện kiểm sát nhân dân cấp cao đang xem xét, giải quyết.

Viện kiểm sát hai cấp tổng hợp vi phạm trong giải quyết án của Tòa án, ban hành 15 văn bản kiến nghị yêu cầu Tòa án hai cấp khắc phục vi phạm về thời hạn gửi các văn bản tố tụng cho Viện kiểm sát, việc thực hiện các quy định về án phí, Tòa án chấp nhận kiến nghị. Viện kiểm sát tỉnh đã ban hành 02 thông báo rút kinh nghiệm đối với Viện kiểm sát cấp huyện. Viện kiểm sát hai cấp đã phối hợp với Tòa án cùng cấp tổ chức 10 phiên tòa dân sự rút kinh nghiệm.

## 2.2. Kiểm sát giải quyết các vụ án hành chính, kinh doanh, thương mại, lao động và những việc khác theo quy định của pháp luật

Viện kiểm sát hai cấp đã thụ lý kiểm sát 670 vụ theo thủ tục sơ thẩm, giảm 55 vụ so với cùng kỳ năm 2015. Tòa án đã giải quyết 456 vụ<sup>9</sup>.

Kiểm sát 65 vụ theo thủ tục phúc thẩm, giảm 36 vụ. Tòa án đã giải quyết 50 vụ, Kiểm sát viên tham gia 46 phiên tòa.

Kiểm sát thụ lý 429 việc xem xét, quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính; Tòa án giải quyết 407 việc, Kiểm sát viên tham gia 407 phiên họp. Kiểm sát 17 vụ mở thủ tục phá sản thuộc thẩm quyền của Tòa án tỉnh Bình Dương.

Viện kiểm sát cấp huyện đã phối hợp với Tòa án cùng cấp tổ chức 04 phiên tòa hành chính, kinh doanh thương mại rút kinh nghiệm.

Viện kiểm sát hai cấp đã ban hành 10 văn bản yêu cầu Tòa án xác minh, thu thập chứng cứ, chuyển giao hồ sơ, tài liệu; ban hành 06 kiến nghị yêu cầu Tòa án khắc phục vi phạm thời hạn giải quyết án và thời hạn gửi văn bản tố tụng cho Viện kiểm sát, Tòa án chấp nhận kiến nghị; ban hành 06 kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm đối với các bản án, quyết định sơ thẩm. Viện kiểm sát tỉnh đã ban hành 03 thông báo rút kinh nghiệm nghiệp vụ, 01 văn bản trả lời thỉnh thị cho Viện kiểm sát cấp huyện trong công tác này.

## 3. Công tác kiểm sát thi hành án dân sự, thi hành án hành chính

Viện kiểm sát hai cấp tập trung kiểm sát việc ra quyết định thi hành án và việc tổ chức thi hành; kiểm sát chặt chẽ việc xác minh, phân loại điều kiện thi hành án, đặc biệt là những việc có điều kiện nhưng chưa thi hành để kéo dài, những việc thi hành án phức tạp để kiến nghị yêu cầu Cơ quan thi hành án dân sự tổ chức thi

<sup>8</sup> Trong đó Kiểm sát viên tham gia 413 phiên tòa, phiên họp và kiểm sát 4.536 thông báo, 4.144 bản án, quyết định của Tòa án. Các tranh chấp Tòa án thụ lý chủ yếu liên quan đến tranh chấp về quyền sử dụng đất, tranh chấp lối đi qua bất động sản liền kề, thừa kế tài sản, xin ly hôn và chia tài sản chung. Các tranh chấp có xu hướng giảm so với cùng kỳ năm 2015.

<sup>9</sup> Trong đó, Tòa án đã xét xử 93 vụ, công nhận sự thoả thuận của đương sự 110 vụ, tạm đình chỉ 45 vụ, đình chỉ 208 vụ; Kiểm sát viên tham gia 90 phiên tòa. Các vụ việc phát sinh chủ yếu là khiếu kiện quyết định hành chính, hành vi hành chính trong lĩnh vực quản lý đất đai; đơn phương châm dứt hợp đồng lao động; tranh chấp về bảo hiểm, hợp đồng tín dụng, tranh chấp giữa các thành viên công ty,... Đã kiểm sát 671 thông báo thụ lý, 457 bản án, quyết định của Tòa án.

hành, góp phần làm giảm số lượng án tồn đọng, chậm thi hành. Đã kiểm sát tổng số việc phải thi hành án dân sự là 18.725 việc/4.542,8 tỷ đồng, giảm 427 việc tăng 215,1 tỷ đồng<sup>10</sup> (Thi hành án hành chính không phát sinh).

Qua công tác kiểm sát, đã ban hành 07 kiến nghị yêu cầu khắc phục vi phạm trong việc ban hành và gửi quyết định xét miễn giảm nghĩa vụ thi hành án cho Viện kiểm sát; việc gửi quyết định, thông báo về thi hành án cho Viện kiểm sát; việc chậm xác minh điều kiện thi hành án; không mời Viện kiểm sát tham gia giao tài sản bán đấu giá thành. Các kiến nghị của Viện kiểm sát được cơ quan vi phạm chấp nhận, khắc phục. Viện kiểm sát hai cấp tiến hành 04 cuộc kiểm sát trực tiếp Cơ quan thi hành án dân sự, tiến hành phúc tra việc thực hiện các kiến nghị Viện kiểm sát hai cấp ban hành trong năm 2015. Viện kiểm sát tỉnh đã ban hành 02 thông báo rút kinh nghiệm trong công tác này.

#### **4. Công tác giải quyết khiếu nại, tố cáo và kiểm sát việc giải quyết khiếu nại, tố cáo trong hoạt động tư pháp.**

Tình hình khiếu nại, tố cáo về tư pháp tương đối ổn định, không xảy ra khiếu nại, tố cáo đông người. Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương đã tiếp 169 lượt công dân đến khiếu nại, tố cáo (giảm 22 lượt); chủ yếu là khiếu nại về hình sự, dân sự và thi hành án<sup>11</sup>. Kịp thời giải quyết các đơn khiếu nại, tố cáo, không để đơn khiếu nại, tố cáo bức xúc kéo dài thuộc thẩm quyền giải quyết của Viện kiểm sát.

Viện kiểm sát hai cấp ban hành 10 văn bản yêu cầu các cơ quan tư pháp kiểm tra kết quả giải quyết đơn và thông báo cho Viện kiểm sát biết; tiến hành kiểm sát trực tiếp việc giải quyết khiếu nại, tố cáo về tư pháp tại các cơ quan tư pháp 04 cuộc, đã ban hành kết luận, kiến nghị và được các cơ quan tư pháp chấp nhận; tiến hành phúc tra việc thực hiện kiến nghị năm 2015 của Viện kiểm sát tại các cơ quan tư pháp 05 cuộc, đã ban hành kết luận. Viện kiểm sát tỉnh ban hành 01 thông báo rút kinh nghiệm trong công tác khiếu tố của Viện KSND hai cấp.

### **III. CÔNG TÁC XÂY DỰNG NGÀNH**

#### **1. Công tác quản lý, chỉ đạo, điều hành**

Ban Cán sự Đảng, lãnh đạo Viện kiểm sát nhân dân tỉnh đã quán triệt, triển khai thực hiện có hiệu quả Nghị quyết số 111/2015/QH13 ngày 27/11/2015 của Quốc hội về công tác phòng, chống vi phạm pháp luật và tội phạm, công tác của Viện KSND, của TAND và công tác thi hành án năm 2016 và các năm tiếp theo. Tham mưu Tỉnh uỷ Bình Dương ban hành công văn số 190-CV/TU ngày 15/3/2016 của Tỉnh uỷ Bình Dương chỉ đạo việc triển khai thi hành các đạo luật liên quan đến lĩnh vực tư pháp; đã chủ động chỉ đạo tổ chức triển khai, quán triệt những nội dung cơ bản các đạo luật mới được ban hành, nhất là những nội dung, quy định liên quan đến vị trí, vai trò, chức năng, nhiệm vụ của Viện KSND. Tiếp tục tổ chức thực hiện nghiêm túc các chỉ thị của Đảng, nghị quyết của Quốc hội về thi hành Hiến pháp năm 2013, Nghị quyết số 49-NQ/TW ngày 02/6/2005, Kết

<sup>10</sup> Đã thi hành xong 8.218 việc/628,7 tỷ đồng; đạt 48,2% về việc, 14,2% về tiền. Đã kiểm sát và lập phiếu kiểm sát 100% đối với quyết định về thi hành án, kiểm sát và lập hồ sơ kiểm sát 100% các việc phải lập hồ sơ kiểm sát theo quy chế nghiệp vụ của Ngành.

<sup>11</sup> Tổng số đơn đã nhận là 466 đơn (tăng 23 đơn), trong đó đơn thuộc thẩm quyền giải quyết của Viện kiểm sát 57 đơn. Viện kiểm sát đã giải quyết 53 đơn thuộc thẩm quyền (đạt 93%), đang giải quyết 04 đơn, còn trong thời hạn giải quyết theo luật định.

luận số 79-KL/TW ngày 28/7/2010 và Kết luận số 92-KL/TW ngày 12/3/2014 của Bộ Chính trị. Tiếp tục quán triệt và tổ chức thực hiện tốt Nghị quyết số 82/2014/QH13 ngày 24/11/2014 của Quốc hội và Chỉ thị số 46-CT/TU ngày 29/6/2015 của Tỉnh uỷ Bình Dương về thi hành Luật tổ chức Viện KSND năm 2014. Đè cao trách nhiệm của Viện trưởng Viện kiểm sát hai cấp trong chỉ đạo, tổ chức thực hiện các yêu cầu của cải cách tư pháp nhằm đạt và vượt các chỉ tiêu, nhiệm vụ theo Nghị quyết số 37/2012/QH13 ngày 23/11/2012, Nghị quyết số 63/2013/QH13 ngày 27/11/2013, Nghị quyết số 77/2014/QH13 ngày 10/11/2014, Nghị quyết số 96/2015/QH13 ngày 26/6/2015 và các nghị quyết khác của Quốc hội và quy định của Ngành.

Ban lãnh đạo Viện đã chỉ đạo rà soát để sửa đổi, bổ sung các Quy chế nghiệp vụ, Quy chế phối hợp với các cơ quan hữu quan phù hợp với các quy định mới của pháp luật liên quan đến việc thực hiện chức năng, nhiệm vụ của Ngành; tổ chức góp ý dự thảo các Quy chế nghiệp vụ của Viện KSND tối cao. Chấp hành nghiêm túc quy chế về thông tin, báo cáo, tăng cường công tác thống kê và công nghệ thông tin trong ngành Kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương, tích cực thanh tra công vụ, thanh tra nghiệp vụ thường xuyên tại các Phòng nghiệp vụ và các Viện kiểm sát cấp huyện; thực hiện nghiêm túc, hiệu quả Chỉ thị số 05/CT-VKSTC ngày 23/8/2012 của Viện trưởng VKSND tối cao về tăng cường công tác thông tin, tuyên truyền trong ngành Kiểm sát nhân dân. Tích cực phối hợp với Ủy ban Mặt trận Tổ quốc, các cơ quan hữu quan để tăng cường giám sát việc chấp hành pháp luật trong hoạt động tư pháp. Kịp thời giao kinh phí theo phân bổ của Viện KSND tối cao, đảm bảo công tác tài chính, công tác quản lý, sử dụng trụ sở, trang thiết bị, phương tiện làm việc được thực hiện đúng theo quy định của Luật Ngân sách Nhà nước, Luật quản lý tài sản Nhà nước và các quy định của Ngành.

## 2. Thực hiện nhiệm vụ cải cách tư pháp

Viện kiểm sát hai cấp tổ chức triển khai, quán triệt những nội dung cơ bản các đạo luật mới được ban hành, nhất là những nội dung, quy định liên quan đến vị trí, vai trò, chức năng, nhiệm vụ của ngành Kiểm sát nhân dân; tiếp tục quán triệt đến từng cán bộ, Kiểm sát viên Nghị quyết số 49-NQ/TW ngày 02/6/2005, Kết luận số 92-KL/TW ngày 12/3/2014 của Bộ Chính trị về thực hiện nhiệm vụ cải cách tư pháp và Chỉ thị số 06/CT-VKSTC ngày 06/12/2013 của Viện trưởng Viện KSND tối cao về tăng cường công tố trong hoạt động điều tra, gắn công tố với hoạt động điều tra đáp ứng yêu cầu đấu tranh phòng chống tội phạm. Thực hiện tốt công tác thực hành quyền công tố, kiểm sát điều tra ngay từ đầu, phối hợp với Cơ quan điều tra đánh giá chứng cứ bảo đảm chính xác, khách quan, nhất là các vụ án hình sự phức tạp, đặc biệt nghiêm trọng. Các quyết định phê chuẩn, không phê chuẩn các quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra đều có căn cứ, không để xảy ra oan, sai, bỏ lọt tội phạm, không có án quá thời hạn điều tra.

Công tác kiểm sát hoạt động tư pháp trong việc giải quyết các vụ, việc dân sự, vụ án hành chính và thi hành án hình sự, dân sự ngày càng được tăng cường. Kiểm sát chặt chẽ việc ra quyết định thi hành các bản án, quyết định của Tòa án đã có hiệu lực pháp luật; phối hợp với các cơ quan hữu quan giải quyết kịp thời các khiếu nại, tố cáo trong hoạt động tư pháp.

Tiếp tục kiện toàn công tác tổ chức, cán bộ. Trang bị đầy đủ các phương tiện, thiết bị phục vụ công tác theo kinh phí được Viện kiểm sát nhân dân tối cao giao để đảm bảo điều kiện làm việc cho cán bộ, công chức.

### 3. Công tác tổ chức, cán bộ; công tác xây dựng Đảng

Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương tiếp tục quán triệt, triển khai đầy đủ, sâu sắc các nội dung của Luật Tổ chức Viện kiểm sát nhân dân năm 2014 và Nghị quyết thi hành Luật đến tất cả các cán bộ, Kiểm sát viên trong đơn vị để tạo sự thống nhất về nhận thức và thực hiện có hiệu quả các quy định của Luật và Nghị quyết thi hành Luật. Qua đó tạo điều kiện thuận lợi củng cố, kiện toàn về tổ chức bộ máy<sup>12</sup>; bố trí, sắp xếp, sử dụng, điều động, chuyển đổi vị trí công tác phù hợp, nhằm nâng cao chất lượng đội ngũ cán bộ, Kiểm sát viên ở các Phòng nghiệp vụ và Viện kiểm sát cấp huyện; xây dựng đội ngũ cán bộ, Kiểm sát viên trong sạch, vững mạnh, bảo đảm thực hiện có hiệu quả chức năng, nhiệm vụ của ngành, đáp ứng yêu cầu nhiệm vụ trong hình mới<sup>13</sup>. Thực hiện Quyết định số 602/QĐ-VKSTC-V15 ngày 26/8/2015 của Viện kiểm sát nhân dân tối cao ban hành hướng dẫn thực hiện chính sách tinh giản biên chế trong ngành Kiểm sát nhân dân, Viện KSND tỉnh Bình Dương đã xét, đề nghị tinh giảm biên chế 02 trường hợp.

Ban Cán sự Đảng, Đảng uỷ cơ sở đã xây dựng kế hoạch và tổ chức học tập, quán triệt, tuyên truyền, triển khai thực hiện Nghị quyết Đại hội đại biểu toàn quốc lần thứ XII của Đảng. Tiếp tục lãnh đạo, chỉ đạo tổ chức thực hiện nghiêm túc Nghị quyết Trung ương 4, khóa XI về “Một số vấn đề cấp bách trong xây dựng Đảng hiện nay” và Chỉ thị số 03-CT/TW ngày 14/5/2011 về “Học tập và làm theo tấm gương đạo đức Hồ Chí Minh”. Tiếp tục thực hiện cuộc vận động xây dựng đội ngũ cán bộ, Kiểm sát viên “Vững về chính trị, giỏi về nghiệp vụ, tinh thông về pháp luật, công tâm và bản lĩnh, kỷ cương và trách nhiệm”, gắn với yêu cầu tiếp tục đẩy mạnh, thực hiện có hiệu quả việc “Học tập và làm theo tấm gương đạo đức Hồ Chí Minh”. Thường xuyên chăm lo, giáo dục bản lĩnh chính trị, đạo đức nghề nghiệp và ý thức trách nhiệm cho đội ngũ cán bộ, Kiểm sát viên. Đổi mới công tác giới thiệu nhân sự ngành Kiểm sát tham gia ứng cử Hội đồng nhân dân hai cấp, Ngành Kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương đã chú trọng lựa chọn, giới thiệu 02 đại biểu tham gia ứng cử và cả 02 đại biểu đã trúng cử vào Hội đồng nhân dân tỉnh nhiệm kỳ 2016-2021.

### 4. Công tác chấp hành hoạt động giám sát

<sup>12</sup> Đã đề nghị Viện kiểm sát tối cao ra quyết định điều chỉnh tên gọi và nhiệm vụ của Phòng thực hành quyền công tố, kiểm sát điều tra, kiểm sát xét xử sơ thẩm án hình sự án kinh tế, chức vụ, án an ninh (Phòng 1) và Phòng thực hành quyền công tố, kiểm sát điều tra, kiểm sát xét xử sơ thẩm án hình sự án trật tự xã hội, án ma tuý (Phòng 2), thành lập phòng nghiệp vụ mới (Phòng 3).

<sup>13</sup> Đề nghị và đã được Viện kiểm sát nhân dân tối cao ra quyết định bổ nhiệm mới 01 Phó Viện trưởng Viện kiểm sát tỉnh, 04 Phó Viện trưởng Viện kiểm sát cấp huyện, 01 Kiểm sát viên cao cấp; đề nghị và được chấp thuận bổ nhiệm lại 01 Viện trưởng Viện kiểm sát cấp huyện, 02 Kiểm sát viên trung cấp, 02 Kiểm sát viên sơ cấp. Viện trưởng Viện kiểm sát tỉnh đã bổ nhiệm 01 Trưởng phòng, 04 Phó trưởng phòng nghiệp vụ, 07 Kiểm tra viên. Điều động, tăng cường 06 lượt cán bộ, công chức. Giải quyết nghỉ hưu theo chế độ 02, chấm dứt hợp đồng lao động 01. Quyết định cử đi đào tạo các lớp bồi dưỡng nghiệp vụ 17; cử tham gia lớp đào tạo lý luận chính trị 05. Cử 11 công chức tham gia kỳ thi bổ nhiệm ngạch Kiểm sát viên, kết quả trúng tuyển 04 Kiểm sát viên trung cấp, 06 Kiểm sát sơ cấp. Tổng số biên chế được Viện KSND tối cao giao là 211; đã thực hiện 205; trong đó Kiểm sát viên cao cấp 01, Kiểm sát viên trung cấp 49, Kiểm sát viên sơ cấp 88. Hợp đồng theo Nghị định 68/CP được giao 30 chỉ tiêu, đã thực hiện 23 chỉ tiêu.

Ngành Kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương chấp hành nghiêm túc việc báo cáo phục vụ hoạt động giám sát của Hội đồng nhân dân về thực hiện chức năng, nhiệm vụ của Ngành trong công tác đấu tranh phòng, chống tội phạm và thực hiện nhiệm vụ cải cách tư pháp. Tham gia các cuộc tiếp xúc và trả lời đầy đủ các chất vấn, kiến nghị của cử tri. Quan tâm và giới thiệu nhân sự tham gia ứng cử Hội đồng nhân dân tỉnh nhiệm kỳ 2016- 2021.

#### **IV. NHẬN XÉT, ĐÁNH GIÁ CHUNG**

Trong 6 tháng đầu năm 2016, nhìn chung tình hình an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội trên địa bàn tỉnh được giữ vững, ổn định, các loại tội phạm giảm so với cùng kỳ năm 2015. Hoạt động và phối hợp của các cơ quan tư pháp đã tuân thủ đúng các quy định của pháp luật, công tác đấu tranh phòng, chống tội phạm và vi phạm pháp luật đạt kết quả tích cực, bảo đảm giữ vững an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội, góp phần quan trọng vào việc duy trì ổn định và phát triển kinh tế- xã hội của tỉnh nhà.

Với sự nỗ lực và tinh thần trách nhiệm của đội ngũ cán bộ, kiểm sát viên, trong thời gian qua hoạt động của Viện kiểm sát hai cấp tỉnh Bình Dương đạt những kết quả cụ thể như:

1. Công tác thực hành quyền công tố và kiểm sát các hoạt động tư pháp tiếp tục có nhiều chuyển biến tích cực. Trách nhiệm công tố của Viện kiểm sát trong hoạt động điều tra được nâng cao, chất lượng tranh tụng của Kiểm sát viên tại phiên tòa ngày càng tiến bộ. Vai trò của Viện kiểm sát trong công tác đấu tranh phòng, chống vi phạm, tội phạm được phát huy. Đã chủ động kiểm sát chặt chẽ và phối hợp tốt với cơ quan tiến hành tố tụng cùng cấp, góp phần quan trọng trong việc đẩy nhanh tiến độ, nâng cao chất lượng giải quyết án.

2. Đã thực hiện tốt các chỉ tiêu, nhiệm vụ kế hoạch công tác kiểm sát, đáp ứng các chỉ tiêu Nghị quyết 37/2012/QH13 và Nghị quyết số 63/NQ/QH13 của Quốc hội đề ra, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương đã thực hiện có hiệu quả, cụ thể: Kiểm sát 100% các vụ án ngay từ khi khởi tố; tỷ lệ truy tố đúng thời hạn đạt 100%. Tỷ lệ truy tố bị can đúng tội đạt 100%. Công tác kháng nghị phúc thẩm được tăng cường trên tất cả các lĩnh vực hình sự, dân sự, hành chính; tỷ lệ kháng nghị phúc thẩm án hình sự được Tòa án chấp nhận đạt 100%, kháng nghị án dân sự được chấp nhận đạt trên 90%, đều vượt chỉ tiêu. Đã thực hiện tốt công tác phát hiện, quản lý và báo cáo tình hình vi phạm pháp luật trong hoạt động tư pháp, ban hành nhiều kiến nghị, kháng nghị, yêu cầu các cơ quan tư pháp khắc phục vi phạm, các kiến nghị đã được các đơn vị tiếp thu, khắc phục; đồng thời quan hệ phối hợp giữa các cơ quan tiến hành tố tụng tiếp tục được duy trì có hiệu quả. Viện kiểm sát hai cấp thực hiện tốt việc thực hành quyền công tố, kiểm sát chặt chẽ các hoạt động tư pháp trong suốt quá trình tố tụng; không bỏ lọt tội phạm và người phạm tội, không làm oan người vô tội. Tổ chức được nhiều phiên tòa rút kinh nghiệm và phiên tòa xét xử lưu động, nâng cao chất lượng tranh tụng của Kiểm sát viên tại phiên tòa. Công tác xây dựng ngành được chú trọng, có nhiều biện pháp tích cực trong quản lý, chỉ đạo điều hành; không có cán bộ vi phạm phải xử lý.

3. Tiếp tục triển khai các hoạt động thực hiện chức năng, nhiệm vụ hướng về cơ sở; thực hiện nhiều biện pháp đổi mới và tăng cường công tác quản lý, kiểm tra nhằm đánh giá chính xác kết quả của từng đơn vị, đồng thời nắm bắt những khó

khăn, vướng mắc từ cơ sở, qua đó kịp thời chỉ đạo, hướng dẫn, rút kinh nghiệm cho các đơn vị. Đổi mới nhằm nâng cao chất lượng công tác tham mưu, tổng hợp; xây dựng, sửa đổi các Quy chế hoạt động cho phù hợp với các đạo luật mới ban hành nhằm phục vụ hiệu quả công tác quản lý, chỉ đạo, điều hành.

4. Chỉ đạo thực hiện nhiều biện pháp nhằm nâng cao chất lượng đội ngũ cán bộ, Kiểm sát viên và tăng cường kỷ cương, kỷ luật nghiệp vụ. Tiếp tục thực hiện cuộc vận động xây dựng đội ngũ cán bộ, Kiểm sát viên “*Vững về chính trị, giỏi về nghiệp vụ, tinh thông về pháp luật, công tâm và bản lĩnh, kỷ cương và trách nhiệm*”.

Bên cạnh những kết quả đã đạt được, công tác trong 6 tháng đầu năm 2016 của Viện kiểm sát hai cấp tỉnh Bình Dương còn một số hạn chế, thiếu sót phải nghiêm túc khắc phục trong thời gian tới, cụ thể là:

1. Số lượng tố giác, tin báo về tội phạm và kiến nghị khởi tố phát sinh nhiều nhưng tỷ lệ giải quyết mới chỉ đạt 85,2%, mặc dù có tăng so với cùng kỳ năm trước nhưng chưa đạt yêu cầu đề ra. Một số đơn vị chưa thực hiện tốt chức năng, nhiệm vụ trong công tác thực hành quyền công tố và kiểm sát hoạt động điều tra, xét xử dẫn đến án bị cáo phúc thẩm huỷ để điều tra, xét xử lại. Án trả điều tra bổ sung giữa các cơ quan tiến hành tố tụng còn nhiều.

2. Việc phối hợp với Toà án cùng cấp tổ chức các phiên tòa hình sự, dân sự, hành chính, kinh doanh thương mại, lao động rút kinh nghiệm và công tác kiểm sát trực tiếp việc tuân theo pháp luật của các cơ quan tư pháp chưa thực hiện được nhiều, có đơn vị đến nay chưa tổ chức phiên tòa hình sự rút kinh nghiệm.

3. Công tác kháng nghị phúc thẩm ở một số Viện kiểm sát cấp huyện còn hạn chế, chưa phát hiện được vi phạm để ban hành kháng nghị.

## **V. MỘT SỐ NHIỆM VỤ TRỌNG TÂM CỦA NGÀNH KIỂM SÁT NHÂN DÂN TỈNH BÌNH DƯƠNG 6 THÁNG CUỐI NĂM 2016**

Trong 6 tháng cuối năm 2016, Viện kiểm sát nhân dân hai cấp phải tập trung thực hiện những nhiệm vụ trọng tâm như sau:

1. Tiếp tục quán triệt thực hiện các nghị quyết của Đảng, của Quốc hội về công tác tư pháp, nhất là tập trung tổ chức thực hiện tốt các chỉ tiêu, nhiệm vụ theo Nghị quyết 37/2012/QH13 ngày 23/11/2012, Nghị quyết số 63/NQ/QH13 ngày 27/11/2013, Nghị quyết số 77/2014/QH13 ngày 10/11/2014 và Nghị quyết số 96/2015/QH13 ngày 26/6/2015 của Quốc hội. Quán triệt thực hiện các Nghị quyết Hội đồng nhân dân về phát triển kinh tế - xã hội ở địa phương, gắn việc thực hiện chức năng, nhiệm vụ của ngành Kiểm sát nhân dân với việc bảo đảm ổn định chính trị, an ninh, quốc phòng, trật tự an toàn xã hội trên địa bàn tỉnh.

2. Tổ chức quán triệt, triển khai và thực hiện tốt các đạo luật mới được ban hành; chú trọng những nội dung có liên quan đến vị trí, vai trò, chức năng, nhiệm vụ của ngành Kiểm sát nhân dân.

3. Thực hiện có hiệu quả công tác kiểm sát hoạt động tư pháp trong việc giải quyết các vụ, việc dân sự, vụ án hành chính và thi hành án hình sự, dân sự; Kiểm sát chặt chẽ việc ra quyết định thi hành các bản án, quyết định của Tòa án đã có hiệu lực pháp luật; phối hợp với các cơ quan hữu quan giải quyết kịp thời các khiếu nại, tố cáo trong hoạt động tư pháp

4. Tiếp tục củng cố, kiện toàn bộ máy tổ chức và công tác cán bộ cho Viện kiểm sát hai cấp; tăng cường công tác đào tạo, bồi dưỡng chuyên môn, nghiệp vụ; nâng cao ý thức trách nhiệm và đạo đức nghề nghiệp cho cán bộ, Kiểm sát viên; gắn cải cách tư pháp với cải cách hành chính, thực hiện quy chế dân chủ, nếp sống văn minh công sở; xây đơn vị trong sạch, vững mạnh, có đủ khả năng thực hiện tốt chức năng, nhiệm vụ.

5. Viện kiểm sát hai cấp chủ động phối hợp với các ngành hữu quan nắm chắc thông tin về tội phạm để kiểm sát có hiệu quả việc giải quyết tố giác, tin báo về tội phạm nhằm thực hiện tốt Chỉ thị số 50-CT/TU ngày 25/10/2015 của Tỉnh ủy Bình Dương về việc tăng cường sự lãnh đạo của Đảng đối với công tác giải quyết tố giác, tin báo về tội phạm và kiến nghị khởi tố trên địa bàn tỉnh Bình Dương. Giám tỷ lệ người bị bắt, tạm giữ theo tố tụng hình sự sau phải trả tự do. Tiếp tục thực hiện có chất lượng, hiệu quả chủ trương của Đảng về “Tăng cường trách nhiệm công tố trong hoạt động điều tra, gắn công tố với hoạt động điều tra”, “Nâng cao chất lượng tranh tụng tại phiên tòa”.

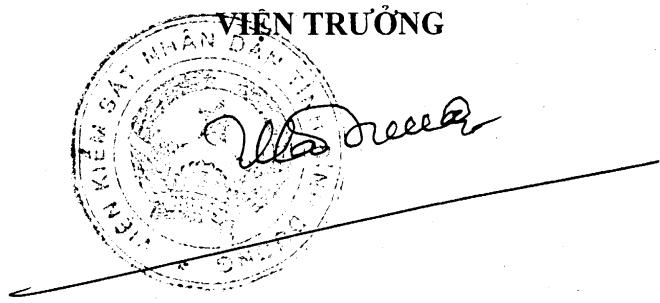
6. Tổ chức thành công cuộc thi “Chúng tôi là Kiểm sát viên” do Viện KSND tỉnh tổ chức và tham gia có chất lượng vòng thi chung kết do Viện KSND tối cao tổ chức.

7. Tiếp tục tổ chức thực hiện kế hoạch xây dựng các đường truyền internet từ phòng xét xử của Tòa án đến phòng làm việc của Viện trưởng Viện KSND tỉnh, Chánh án Tòa án nhân dân tỉnh và Trưởng Ban Nội chính Tỉnh uỷ. Triển khai thực hiện Đề án mua sắm, sửa chữa năm 2016.

Trên đây là báo cáo của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Dương về công tác của ngành Kiểm sát nhân dân tỉnh 6 tháng đầu năm 2016, kính trình Hội đồng nhân dân xem xét và cho ý kiến chỉ đạo.

**Người nhận:**

- Thường trực Tỉnh ủy (để báo cáo);
- Viện KSND tối cao (để báo cáo);
- Hội đồng nhân dân tỉnh (để báo cáo);
- Ban lãnh đạo Viện (để chỉ đạo);
- VKS cấp huyện, Phòng NV (để thực hiện);
- Lưu VP, TH.



Mai Văn Dũng